

Uvijek smo tu da vam pomognemo

Registrirajte svoj proizvod i pronađite podršku na
www.philips.com/support



D130

D135



Proširena korisnička dokumentacija

PHILIPS

Sadržaj

1	Važne sigurnosne upute	3
2	Vaš telefon	4
	Sadržaj pakiranja	4
	Pregled telefona	5
	Pregled bazne stanice	6
3	Prvi koraci	7
	Povezivanje bazne stanice	7
	Umetnите isporučene baterije	8
	Konfiguracija telefona (ovisi o državi)	8
	Promjena PIN šifre za udaljeni pristup (za D135)	9
	Punjenoanje telefona	9
	Provjera razine napunjenoosti baterije	9
	Što je stanje pripravnosti?	9
	Ikone na zaslonu	10
	Provjera jačine signala	10
	Uključivanje ili isključivanje telefona	10
4	Pozivi	11
	Pozivanje	11
	Preuzimanje poziva	11
	Završetak poziva	11
	Podešavanje zvuka zvučnika na telefonu	12
	Isključenje zvuka mikrofona	12
	Drugi poziv	12
	Odgovaranje na drugi poziv	12
	Prebacivanje između poziva	12
	Uspostavljanje konferencijskog poziva s vanjskim pozivateljima	12
5	Poziv preko interfona i konferencijski pozivi	13
	Uspostavljanje poziva s drugim telefonom	13
	Uspostavljanje konferencijskog poziva	13
6	Tekst i brojevi	15
	Unos teksta i brojeva	15
7	Preuzimanje	16
	Prikaz imenika	16
	Pretraživanje zapisa	16
	Poziv broja iz imenika	16
	Dodavanje zapisa	16
	Uređivanje zapisa	17
	Brisanje zapisa	17
	Brisanje svih zapisa	17
8	Dnevnik poziva	18
	Prikaz zapisa o pozivima	18
	Spremanje zapisa o pozivima u imenik	18
	Uzvraćanje poziva	18
	Brisanje zapisa o pozivu	18
	Brisanje svih zapisa o pozivima	19
9	Popis prethodno biranih brojeva	20
	Prikaz zapisa prethodno biranih brojeva	20
	Ponovno biranje poziva	20
	Spremanje zapisa o pozivima u imenik	20
	Brisanje zapisa prethodno biranog poziva	20
	Brisanje svih zapisa prethodno biranih poziva	20
10	Postavke telefona	21
	Postavke zvuka	21
	Naziv telefona	21
	Postavljanje datuma i vremena	21
	Postavljanje jezika zaslona	22
11	Telefonska sekretarica	23
	Uključivanje ili isključivanje automatske sekretarice	23
	Postavljanje jezika telefonske sekretarice	23
	Obavijesti	23
	Dolazne poruke	24
	Postavljanje odgode zvuka zvana	25
	Daljinski pristup	25
12	Usluge	27
	Automatski konferencijski poziv	27
	Automatsko biranje prefiksнog broja	27
	Vrsta mreže	27

Odabir trajanja ponovnog poziva	27
Način biranja	28
Automatski sat	28
Registracija dodatnih telefona	28
Poništavanje registracije telefona	29
Vraćanje zadanih postavki	29
13 Tehnički podaci	30
14 Napomena	31
Izjava o sukladnosti	31
Sukladnost s GAP standardom	31
Usklađenost s EMF-om	31
Odlaganje starih proizvoda i baterija u otpad	31
15 Česta pitanja	33
16 Dodatak	35
Tablice za unos teksta i brojeva	35

1 Važne sigurnosne upute

Zahtjevi napajanja

- Za ovaj proizvod potrebno je napajanje od 100 do 240 volti izmjenične struje. U slučaju nestanka struje, komunikacija se može prekinuti.
- Napon mreže klasificira se kao TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), kao što je definirano standardom EN 60950.

! Upozorenje

- Električna mreža se klasificira kao opasna. Jedini način isključenja punjača je iskopčavanje iz zidne utičnice. Neka električna utičnica uvijek bude dostupna.

Kako biste izbjegli oštećenje ili kvar

! Oprez

- Koristite isključivo adapter za napajanje naveden u korisničkim uputama.
- Koristite isključivo baterije navedene u korisničkim uputama.
- Baterije nemojte bacati u vatu.
- Pazite da kontakti za punjenje ili baterija ne dodu u dodir s metalnim predmetima.
- Ne otvarajte telefon, baznu stanicu ili punjač jer biste mogli biti izloženi visokom naponu.
- Pazite da proizvod ne dođe u dodir s tekućinama.
- Ako se baterija zamijeni baterijom neodgovarajuće vrste, postoji opasnost od eksplozije.
- Iskorištene baterije odložite u skladu s uputama.
- Uvijek koristite kable isporučene s proizvodom.
- Za opremu koja se uključuje u struju utičnica mora biti smještena u blizini opreme i lako dostupna.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za hitne pozive kada nestane struje. Morate imati alternativni način uspostavljanja hitnih poziva.

- Ne izlažite telefon prekomjernoj toplini koju uzrokuje uređaj za grijanje ili izravna sunčeva svjetlost.
- Pazite da vam telefon ne ispadne ili da vam na njega ne padnu drugi predmeti.
- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazivna sredstva jer ona mogu oštetiti telefon.
- Ne koristite telefon na mjestima gdje postoji opasnost od eksplozije.
- Pazite da mali metalni predmeti ne dodu u dodir s proizvodom. To može umanjiti kvalitetu zvuka i oštetiti proizvod.
- Aktivni mobilni telefoni u blizini mogu uzrokovati smetnje.
- Metalni objekti bi mogli biti zadržani ako se postave u blizinu ili na telefon.

○ temperaturama rada i pohranjivanja

- Uređajem rukujte na mjestu gdje je temperatura uvijek između 0 °C i +35 °C (32 °F i 95 °F).
- Pohranite ga na mjesto gdje je temperatura uvijek između -20 °C i +45 °C (-4° F i 113° F).
- U uvjetima s niskim temperaturama vijek trajanja baterije može se skratiti.

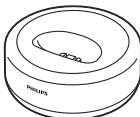
2 Vaš telefon

Čestitamo vam na kupnji i dobro došli u Philips! Da biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj uređaj na adresi www.philips.com/welcome.

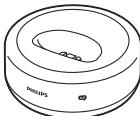
Sadržaj pakiranja



Telefon **



Bazna stanica (D130)



Bazna stanica (D135)



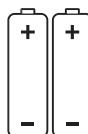
Punjač***



Adapter za napajanje**



Kabel*



2 AAA punjive baterije***



Jamstvo



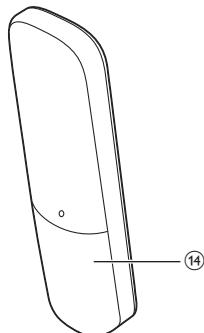
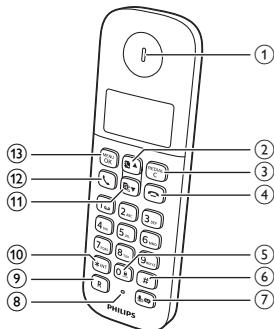
Kratki korisnički priručnik



Napomena

- * U nekim se državama kabel najprije mora priključiti u adapter, a zatim ukopčati u telefonsku utičnicu.
- *** U pakiranjima s više slušalica nalaze se dodatne slušalice, punjači, adapteri za napajanje i baterije.

Pregled telefona



① Slušalica

② ☎ ▲

- Pomicanje prema gore u izborniku.
- Povećanje glasnoće u zvučniku na telefonu.
- Pristup imeniku u stanju pripravnosti.

③ REDIAL/C

- Brisanje teksta ili znamenki.
- Otkazivanje radnje.
- Pristup popisu prethodno biranih brojeva.

④ ☎

- Završetak poziva.
- Izlaz iz izbornika/radnje.
- Pritisnite i zadržite za uključivanje/isključivanje telefona.

⑤ 0#

- Pritisnite za unos razmaka tijekom uređivanja teksta.

- Pritisnite i zadržite za zaključavanje/otključavanje tipkovnice u stanju pripravnosti.

⑥ #

- Pritisnite i zadržite za pauzu.

⑦ ☎ (za D130) ili ☎ / ☎ (za D135)

- Isključivanje ili uključivanje mikrofona.
- Pristup izborniku telefonske sekretarice u stanju pripravnosti (samo za D135).
- Slušanje novih poruka s telefonske sekretarice (samo za D135).

⑧ Mikrofon

⑨ R

- Tipka za ponovno pozivanje (ova funkcija ovisi o mreži).

⑩ *INT

- Postavljanje načina biranja (način rada za impulsno biranje ili način rada za privremeno tonsko biranje).
- Pritisnite kako biste unijeli * u stanju pripravnosti ili tijekom uređivanja teksta.
- Pritisnite i zadržite za prebacivanje između poziva preko interfona i vanjskog poziva.

⑪ ☎ ▼

- Pomicanje prema dolje u izborniku.
- Smanjenje glasnoće u zvučniku na telefonu.
- Pristup dnevniku poziva u stanju pripravnosti.

⑫ ☎

- Pozivanje/primanje poziva.

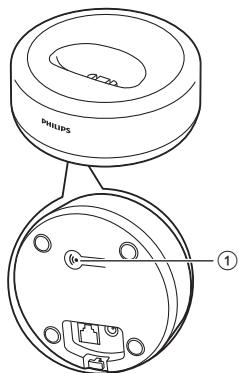
⑬ MENU/OK

- Pristup glavnom izborniku.
- Potvrda odabira.
- Otvaranje izbornika s opcijama.
- Odabir funkcije prikazane na zaslonu iznad tipke.

⑭ Poklopac odjeljka za bateriju

Pregled bazne stanice

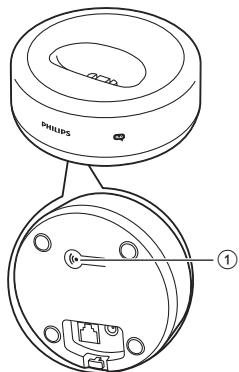
D130



① ⓘ

- Pritisnite za pronalaženje telefona.
- Pritisnite i zadržite za ulaz u način rada registracije.

D135



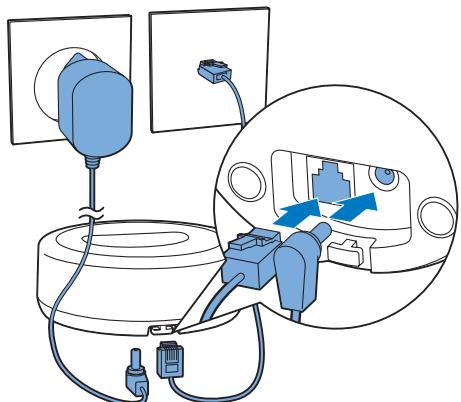
① ⓘ

- Pritisnite za pronalaženje telefona.
- Pritisnite i zadržite za ulaz u način rada registracije.

3 Prvi koraci

! Oprez

- Prije povezivanja i montaže telefona obvezno pročitajte odjeljak "Važne sigurnosne upute".



Povezivanje bazne stanice

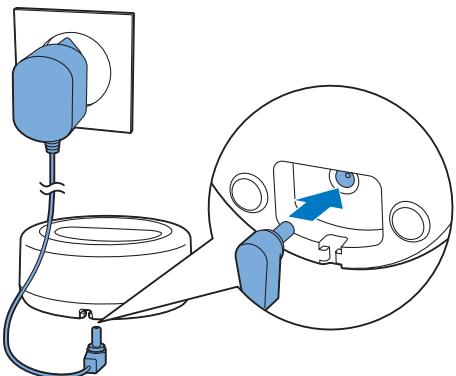
! Upozorenje

- Rizik od oštećenja proizvoda! Pazite da napon odgovara naponu naznačenom na poledini ili donjem dijelu telefona.
- Za punjenje baterija koristite isključivo isporučeni adapter.

- 3** Svaki kraj adaptéra za napajanje priključite na (samo za modele s više slušalica):
- ulazni DC priključak s donje strane punjača za dodatne slušalice.
 - zidnu utičnicu za napajanje.

☰ Napomena

- Ako vaša telefonska linija uključuje preplatu na uslugu širokopojasnog internetskog pristupa putem digitalne preplatničke linije (Digital Subscriber Line - DSL), svakako postavite filter između telefonskog kabla i utičnice. Filter sprječava pojavu šuma i probleme s uslugom ID-a pozivatelja koje mogu uzrokovati DSL smetnje. Više informacija o DSL filtrima zatražite od dobavljača DSL usluge.
- Pločica s ozзнаком vrste nalazi se na dnu bazne stанице.



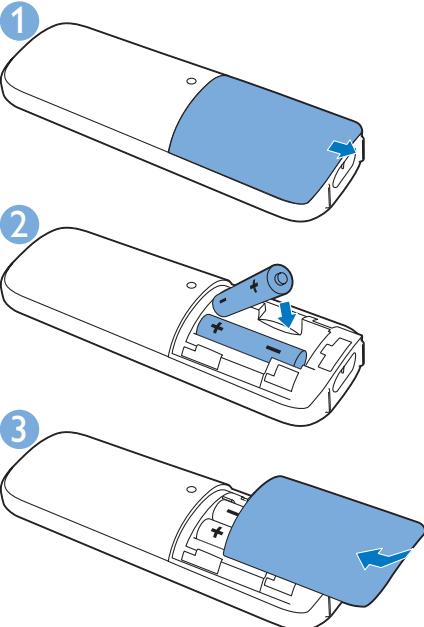
1 Svaki kraj adaptéra za napajanje priključite na:

- ulazni DC priključak s donje strane bazne stанице;
- zidnu utičnicu za napajanje.

2 Svaki kraj kabela priključite na:

- telefonsku utičnicu s donje strane bazne stанице;
- zidnu utičnicu za napajanje.

Umetnute isporučene baterije



Oprez

- Opasnost od eksplozije! Baterije držite podalje od izvora topline, sunčeve svjetlosti i vatre. Baterije nikada ne bacajte u vatu.
- Koristite samo isporučene baterije.
- Opasnost od smanjenog vijeka trajanja baterija! Nikada ne mijenjajte različite marke ili vrste baterija.

Napomena

- Prije prvog korištenja baterije punite 8 sati.
- Zagrijavanje telefona za vrijeme punjenja baterija je normalno.

Upozorenje

- Provjerite polaritet baterija kada ih umećete u odjeljak za baterije. Neispravan polaritet može oštetiti proizvod.

Konfiguracija telefona (ovisi o državi)

- Prilikom prvog korištenja telefona prikazat će se poruka dobrodošlice.
- Pritisnite MENU/OK.

Postavljanje države/jezika

Odaberite državu/jezik, a zatim pritisnite MENU/OK za potvrdu.

↳ Postavka države/jezika je spremljena.

Napomena

- Opcija postavljanja države/jezika ovisi o državi. Ako se poruka dobrodošlice ne prikaže, to znači da je postavka države/jezika prethodno postavljena za vašu državu.

Kako biste ponovo postavili jezik, pratite sljedeće korake.

- Odaberite MENU/OK > [POST.TEL.] > [JEZIK], a zatim pritisnite MENU/OK za potvrdu.
- Odaberite jezik, a zatim pritisnite MENU/OK za potvrdu.
↳ Postavka je spremljena.

Postavljanje datuma i vremena

- Pritisnite MENU/OK.
- Odaberite [POST.TEL.] > [POS.DAT/VRJ], zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
- Pritisnite numeričke gume za unos datuma, a zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
↳ Na telefonu se prikazuje izbornik za postavljanje vremena.
- Pritisnite numeričke gume za unos vremena.

- Ako je format vremena 12 sati, pritisnite / kako biste odabrali [AM] ili [PM].

5 Pritisnite MENU/OK za potvrdu.

Promjena PIN šifre za udaljeni pristup (za D135)

Napomena

- Zadana PIN šifra za udaljeni pristup telefonske sekretarice je 0000 i važno ju je zamijeniti kako bi se osigurala zaštita.

- 1 Pritisnite / ili MENU/OK > [TEL. SEKRET.] > MENU/OK.
- 2 Odaberite [DALJ. PRIS.] > [PROMIJ.PIN], zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
- 3 Unesite stari PIN ili pristupnu šifru, a zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
- 4 Unesite novi PIN ili pristupnu šifru, a zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
- 5 Ponovo unesite novi PIN ili pristupnu šifru, a zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
↳ Postavka je spremljena.

Punjene telefon

Kako biste napunili telefon, stavite ga na baznu stanicu ili postolje za punjenje. Kada telefon pravilno postavite na baznu stanicu, čut ćete signal.

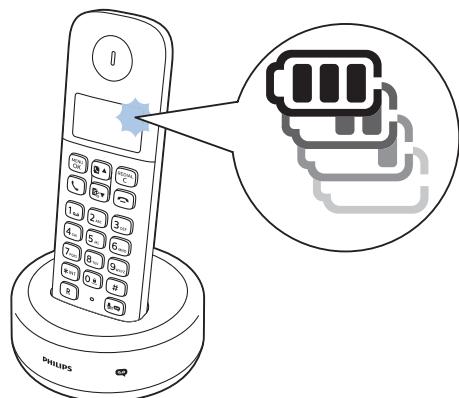
↳ Telefon se počinje puniti.

Napomena

- Prije prvog korištenja baterije punite 8 sati.
- Zagrijavanje telefona za vrijeme punjenja baterija je normalno.

Možete aktivirati ili deaktivirati zvučni signal prilikom postavljanja na baznu stanicu. Vaš telefon sada je spremjan za korištenje.

Provjera razine napunjenoosti baterije



Ikona baterije prikazuje trenutnu razinu napunjenoosti baterije.

	Kada telefon nije na baznoj stanicici punjaču, crtice naznačuju razinu napunjenoosti baterije (puna, srednja i niska).
	Kada je telefon na baznoj stanicici punjaču, crtice trepere dok punjenje ne završi.
	Treperi ikona prazne baterije. Baterija je gotovo prazna i treba je napuniti.

Telefon će se isključiti ako se baterije isprazne. Ako razgovarate na telefon, začut ćete zvuk upozorenja kada baterije budu gotovo prazne. Poziv se prekida nakon upozorenja.

Što je stanje pripravnosti?

Telefon je u stanju pripravnosti kada ne radi. Na zaslonu stanja pripravnosti prikazuje se naziv telefona (ili datum i vrijeme).



Savjet

- Pritisnite i zadržite **MENU/OK** za promjenu između prikaza naziva telefona te datuma i vremena.

Ikone na zaslonu

U stanju pripravnosti ikone prikazane na glavnom zaslonu pokazuju vam koje su značajke dostupne na telefonu.

Ikona	Opis
	Kada telefon nije na baznoj stanicici / punjaču, crtice naznačuju razinu napunjenošću baterije (od pune do niske).
	Kada je telefon na baznoj stanicici/ punjaču, crtice se pomiču dok punjenje ne završi.
	Treperi ikona prazne baterije i uređaj se oglašava signalom upozorenja. Baterija je gotovo prazna i treba je napuniti.
	Prikazuje status veze između telefona i bazne stanice. Što je više crtica prikazano, to je signal jači.
	Svijetli prilikom pretraživanja dolaznih poziva u dnevniku poziva.
	Naznačuje odlazni poziv u popisu prethodno biranih brojeva.
	Treperi kada imate novi propušteni poziv ili prilikom pretraživanja novih propuštenih poziva. Stalno svijetli prilikom pretraživanja već pročitanih propuštenih poziva u dnevniku poziva.
	Bljeska prilikom dolaznog poziva. Svijetli tijekom poziva.
	Zvono je isključeno.
	Telefonska sekretarica (samo D135): bljeska kada imate novu poruku ili kada je memorija puna. Prikazuje se kada je telefonska sekretarica uključena.



Bljeska kada imate novu govornu poruku.

Svijetli tijekom pregleda govornih poruka u dnevniku poziva.

Ikona se ne prikazuje kada nema govornih poruka.



/ Prikazuje se prilikom pomicanja gore/ dolje popisom te prilikom povećanja/ smanjenja glasnoće.



Dostupno je još znamenki zdesna.
Pritisnite **REDIAL/C** za čitanje.

Provjera jačine signala



Broj crtica naznačuje status veze između telefona i bazne stanice.
Što je više crtica prikazano, to je veza bolja.

- Provjerite je li telefon povezan s baznom stanicom prije upućivanja ili primanja poziva ili upotrebe funkcija i značajki telefona.
- Ako začujete zvukove upozorenja dok razgovarate na telefon, baterija telefona je gotovo ispražnjena ili je telefon izvan dometa. Napunite bateriju ili pomaknite telefon bliže baznoj stanicici.

Uključivanje ili isključivanje telefona

Pritisnite i zadržite za uključivanje ili isključivanje telefona.

4 Pozivi

Napomena

- Kada nestane struje, telefon ne može pristupiti uslugama za pozive u nuždi.

Napomena

- Prikaz vremena naznačuje vrijeme trajanja trenutnog poziva.
- Ako začujete zvukove upozorenja, baterija u telefonu je gotovo prazna ili je telefon izvan dometa. Napunite bateriju ili pomaknite telefon bliže baznoj stanicu.

Savjet

- Prije nego što pozivate ili za vrijeme poziva provjerite jačinu signala (pogledajte 'Provjera jačine signala' na stranici 10).

Preuzimanje poziva

Prilikom dolaznog poziva pritisnite  kako biste odgovorili na poziv.

Upozorenje

- Kada telefon zvonii, držite ga podalje od uha kako biste izbjegli oštećivanje slухa.

Pozivanje

Pozivati možete na sljedeće načine:

- Uobičajeni poziv.
- Poziv s prethodnim biranjem.

Možete pozvati broj i s popisa prethodno biranih brojeva (pogledajte 'Ponovno biranje poziva' na stranici 20) te iz imenika (pogledajte 'Poziv broja iz imenika' na stranici 16) i dnevnika poziva (pogledajte 'Uzvraćanje poziva' na stranici 18).

Uobičajeni poziv

- 1 Pritisnite .
- 2 Birajte telefonski broj.
 - ↳ Broj je biran.
 - ↳ Prikazuje se trajanje trenutnog poziva.

Poziv s prethodnim biranjem

- 1 Birajte telefonski broj.
 - Za brisanje znamenke pritisnite **REDIAL/C.**
 - Kako biste unijeli pauzu, pritisnite i zadržite #.
- 2 Pritisnite  za biranje poziva.

Napomena

- Usluga ID-a pozivatelja je dostupna ako ste registrirali tu uslugu kod svog davaljela usluga.

Savjet

- U slučaju propuštenog poziva prikazuje se poruka obavijesti.

Isključivanje zvona za dolazni poziv

Kada telefon zazvoni, pritisnite **REDIAL/C.**

Završetak poziva

Poziv možete završiti na sljedeće načine:

- Pritisnite 
- Stavite telefon na baznu stanicu ili postolje za punjenje.

Podešavanje zvuka zvučnika na telefonu

Pritisnite ▲ / ▼ kako biste prilagodili glasnoću tijekom poziva.

- Glasnoća zvučnika na telefonu je podešena, a telefon se vraća na zaslon za pozive.

Isključenje zvuka mikrofona

- 1 Pritisnite tijekom poziva.
 - Na telefonu se prikazuje [ISKLJUC,ZVUK].
 - Pozivatelj vas ne čuje, ali vi i dalje čujete njezin/njegov glas.
- 2 Ponovno pritisnite kako biste uključili zvuk mikrofona.
 - Sada možete razgovarati s pozivateljem.

Drugi poziv

Napomena

- Ova usluga ovisi o mreži. Informacije o radu zatražite od mrežnog operatera.

- 1 Pritisnite **R** tijekom poziva.
 - Prvi poziv se stavlja na čekanje.
- 2 Birajte drugi broj.
 - Bira se broj prikazan na zaslonu.

Odgovaranje na drugi poziv

Napomena

- Ova usluga ovisi o mreži. Informacije o radu zatražite od mrežnog operatera.

Kada vas povremeni zvuk obavještava o dolaznom pozivu, na taj poziv možete odgovoriti na sljedeće načine:

- 1 Pritisnite **R** i **2_{ABC}** kako biste odgovorili na poziv.
 - Prvi poziv se stavlja na čekanje i povezani ste s drugim pozivom.
- 2 Pritisnite **R** i **1_{AB}** kako biste završili trenutni poziv i odgovorili na prvi poziv.

Prebacivanje između poziva

Napomena

- Ova usluga ovisi o mreži. Informacije o radu zatražite od mrežnog operatera.

Pritisnite **R** i **2_{ABC}**.

- Trenutni poziv stavlja se na čekanje, a spojeni ste s drugim pozivom.

Uspostavljanje konferencijskog poziva s vanjskim pozivateljima

Napomena

- Usluga ovisi o mreži i državi. Informacije o radu i dodatnim troškovima zatražite od davalatelja usluga.

Kada se uspostave dva poziva, pritisnite **R**, a zatim **3_{DEF}**.

- Dva poziva se spajaju i uspostavlja se konferencijski poziv.

5 Poziv preko interfona i konferencijski pozivi

Poziv preko interfona je poziv prema drugom telefonu koji dijeli istu baznu stanicu. Konferencijski poziv uključuje poziv između vas, korisnika drugog telefona i vanjskih pozivatelja.

Uspostavljanje poziva s drugim telefonom



Napomena

- Ako su na baznoj stanicu registrirana samo 2 telefona, pritisnite i zadržite *INT kako biste uspostavili poziv s drugim telefonom.

1 Pritisnite i zadržite *INT.

- Kod modela s više slušalica prikazat će se one koje su dostupne za poziv putem interfona, a zatim prijeđite na korak 2.
- Kod modela s dvije slušalice, zazvonit će druga slušalica, a zatim prijeđite na korak 3.

2 Odaberite telefon, a zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.

- Odabrani telefon će zazvoniti.

3 Pritisnite ↲ na odabranom telefonu.

- Uspostavlja se poziv preko interfona.

4 Pritisnite REDIAL/C ili ↳ kako biste odustali od poziva preko interfona ili ga prekinuli.

Tijekom telefonskog razgovora

Tijekom poziva možete ići od jednog do drugog telefona:

1 Pritisnite i zadržite *INT.

- Trenutni pozivatelj se stavlja na čekanje.
- Kod modela s više slušalica prikazat će se one koje su dostupne za poziv putem interfona, a zatim prijeđite na korak 2.

2 Odaberite telefon, a zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.

- Pričekajte dok druga strana ne odgovori na vaš poziv.

Prebacivanje između poziva

Pritisnite i zadržite *INT za prebacivanje između vanjskog poziva i poziva preko interfona.

Uspostavljanje konferencijskog poziva

Trosmjerni konferencijski poziv je poziv između vas, korisnika drugog telefona i vanjskih pozivatelja. Za to su potrebna dva telefona koji dijele istu baznu stanicu.

Tijekom vanjskog poziva

1 Pritisnite i zadržite *INT za uspostavljanje internog poziva.

- Vanjski pozivatelj se stavlja na čekanje.
- Kod modela s više slušalica prikazat će se one koje su dostupne za poziv putem interfona, a zatim prijeđite na korak 2.
- Kod modela s dvije slušalice, zazvonit će druga slušalica, a zatim prijeđite na korak 3.

2 Odaberite telefon, a zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.

- Odabrani telefon će zazvoniti.

- 3** Pritisnite  na odabranom telefonu.
↳ Uspostavlja se poziv preko interfona.
- 4** Pritisnite **MENU/OK**.
↳ Uključeni ste u trosmjerni konferencijski poziv s vanjskim pozivom i odabranim telefonom.
- 5** Pritisnite  za prekid konferencijskog poziva.

Napomena

- Pritisnite  kako biste se pridružili konferencijskom razgovoru s drugim telefonom koji je u tijeku ako je **[USLUGE] > [KONFERENCIJA]** postavljeno na **[AUTO]**.

Tijekom konferencijskog poziva

- 1** Pritisnite i zadržite ***INT** kako biste interni poziv stavili na čekanje i vratili se vanjskom pozivu.
↳ Interni poziv stavљa se na čekanje.
- 2** Ponovo pritisnite i zadržite ***INT** kako biste vanjski poziv stavili na čekanje i vratili se internom pozivu.
↳ Vanjski poziv se stavљa na čekanje.
- 3** Pritisnite **MENU/OK** kako biste se vratili na konferencijski poziv.

Napomena

- Ako telefon prekine poziv za vrijeme konferencijskog poziva, drugi telefon ostaje spojen s vanjskim pozivom.

6 Tekst i brojevi

Možete unijeti tekst i brojeve za naziv telefona, unose u imenik i druge stavke izbornika.

Unos teksta i brojeva

- 1 Jednom ili nekoliko puta pritisnite alfanumeričku tipkovnicu kako biste unijeli odabrani znak.
- 2 Pritisnite **REDIAL/C** za brisanje znaka. Pritisnite i zadržite **REDIAL/C** za brisanje svih znakova. Pritisnite i za pomicanje pokazivača lijevo i desno.
- 3 Pritisnite **0** za dodavanje razmaka.



Napomena

- Informacije o mapiranju znakova i brojeva na tipkovnici potražite u poglavljiju "Dodatak".

7 Preuzimanje

Ovaj telefon sadrži imenik u koji se može pohraniti do 50 zapisa. Imeniku možete pristupiti preko telefona. Svaki zapis može imati ime duljine do 12 znakova i broj duljine do 24 znamenke.

Imate do 2 memorije s izravnim pristupom (tipke 1 i 2). Ovisno o državi u kojoj živate, tipke 1 i 2 prethodno su postavljene na broj gorovne pošte i broj usluga za informacije vašeg davaljelja usluge. Kada pritisnete i zadržite tipku u stanju pripravnosti, spremjeni broj telefona automatski se poziva.

Napomena

- Dostupnost memorije s izravnim pristupom ovisi o državi.

Prikaz imenika

Napomena

- Imenik možete pregledavati samo na jednom telefonu istovremeno.

- Pritisnite ili pritisnite MENU/OK > [IMENIK] > [PREGL] kako biste pristupili imeniku.
- Odaberite kontakt i prikažite dostupne informacije.

Pretraživanje zapisa

Zapise u imeniku možete pretraživati na sljedeće načine:

- Krećite se kroz popis kontakata.
- Unesite prvi znak naziva kontakta.

Kretanje kroz popis kontakata

- Pritisnite ili pritisnite MENU/OK > [IMENIK] > [PREGL] kako biste pristupili imeniku.
- Pritisnite ili za kretanje kroz imenik.

Unos prvog znaka naziva kontakta

- Pritisnite ili pritisnite MENU/OK > [IMENIK] > [PREGL] kako biste pristupili imeniku.
- Pritisnite alfanumeričku tipku koja odgovara znaku.
↳ Prikazuje se prvi zapis koji počinje tim znakom.

Poziv broja iz imenika

- Pritisnite ili pritisnite MENU/OK > [IMENIK] > [PREGL] kako biste pristupili imeniku.
- Odaberite kontakt u imeniku.
- Pritisnite kako biste uspostavili poziv.

Dodavanje zapisa

Napomena

- Ako je memorija telefona puna, na telefonu se pojavljuje obavijest. Izbrisite neke stare zapise kako biste mogli dodati nove.
- Kada promijenite broj zapisa, novi broj prebrisat će onaj stari.

- Pritisnite MENU/OK.
- Odaberite [IMENIK] > [DODAJ NOVO], zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
- Unesite ime, a zatim pritisnite MENU/OK za potvrdu.

-
- 4** Unesite broj, a zatim pritisnite **MENU/OK** za potvrdu.
↳ Novi zapis je pohranjen.

Savjet

- Pritisnite i zadržite # za umetanje pauze.
- Jednom ili nekoliko puta pritisnite alfanumeričku tipkovnicu kako biste unijeli odabrani znak.
- Pritisnite **REDIAL/C** za brisanje znaka. Pritisnite   ili   za pomicanje pokazivača lijevo i desno.

Brisanje svih zapisa

Pritisnite **MENU/OK**.

- 1** Odaberite [**IMENIK**] > [**IZBRIŠI SVE**], pritisnite **MENU/OK** za potvrdu.
↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 2** Potvrdite pritiskom na **MENU/OK**.
↳ Svi zapisi se brišu.

Uređivanje zapisa

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Odaberite [**IMENIK**] > [**UREDI**], zatim za potvrdu pritisnite **MENU/OK**.
- 3 Odaberite kontakt, a zatim pritisnite **MENU/OK** za potvrdu.
- 4 Uredite naziv, a zatim pritisnite **MENU/OK** za potvrdu.
- 5 Uredite broj, a zatim pritisnite **MENU/OK** za potvrdu.
↳ Zapis se pohranjuje.

Brisanje zapisa

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Odaberite [**IMENIK**] > [**IZBRIŠI**], a zatim za potvrdu pritisnite **MENU/OK**.
- 3 Odaberite kontakt, a zatim pritisnite **MENU/OK** za potvrdu.
↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 4 Potvrdite pritiskom na **MENU/OK**.
↳ Zapis se briše.

8 Dnevnik poziva

Dnevnik poziva pohranjuje sve prethodne propuštenе ili primljene pozive. Popis prethodnih dolaznih poziva uključuje ime i broj pozivatelja, vrijeme i datum poziva. Ova je značajka dostupna ako ste uslugu prepoznavanje ID-a korisnika registrirali kod svog davatelja usluga.

Telefon može pohraniti do 20 zapisa o prethodnim pozivima. Ikona dnevnika poziva treperi na telefonu kako bi vas podsjetila na neodgovorene pozive. Ako pozivatelj dopušta prikaz svog identiteta, možete vidjeti njezinu/njegovo ime ili broj. Zapis o pozivima se prikazuju u kronološkom redoslijedu, a posljednji primljeni poziv je na vrhu popisa.



Napomena

- Provjerite je li broj na popisu poziva valjan prije nego što uzvratite poziv izravno putem popisa poziva.

Ikone prikazane na zaslonu naznačuju propuštenе/primljene pozive.

Ikone	Opis
	Svijetli prilikom pretraživanja dolaznih poziva u dnevniku poziva.
	Treperi kada imate novi propušteni poziv. Svijetli prilikom pretraživanja propuštenih poziva u dnevniku poziva.

Prikaz zapisa o pozivima

- Pritisnite .
- Prikazuje se dnevnik dolaznih poziva.
- Odaberite zapis, a zatim pritisnite MENU/OK i odaberite [PREGL] za dodatne dostupne informacije.

Spremanje zapisa o pozivima u imenik

- Pritisnite .
- Prikazuje se dnevnik dolaznih poziva.
- Odaberite zapis, a zatim pritisnite MENU/OK za potvrdu.
- Odaberite [SPREMI BROJ], zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
- Unesite i uredite ime, a zatim pritisnite MENU/OK za potvrdu.
- Unesite i uredite broj, a zatim pritisnite MENU/OK za potvrdu.
- Zapis se pohranjuje.

Uzvraćanje poziva

- Pritisnite .
- Odaberite zapis na popisu.
- Pritisnite kako biste uspostavili poziv.

Brisanje zapisa o pozivu

- Pritisnite .
- Prikazuje se dnevnik dolaznih poziva.
- Odaberite zapis, a zatim pritisnite MENU/OK za potvrdu.
- Odaberite [IZBRIŠI], zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
- Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- Pritisnite MENU/OK za potvrdu.
- Zapis se briše.

Brisanje svih zapisa o pozivima

- 1 Pritisnite .
 - ↳ Prikazuje se dnevnik dolaznih poziva.
- 2 Pritisnите MENU/OK za ulaz u izbornik opcija.
- 3 Odaberite [IZBRIŠI SVE], zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
 - ↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 4 Pritisnите MENU/OK za potvrdu.
 - ↳ Svi zapisi se brišu.

9 Popis prethodno biranih brojeva

Popis prethodno biranih brojeva pohranjuje prethodno birane brojeve. On uključuje imena i/ili brojeve koje ste pozivali. Telefon može pohraniti do 10 zapisa prethodnih poziva.

Prikaz zapisa prethodno biranih brojeva

Pritisnite **REDIAL/C**.

Ponovno biranje poziva

- 1 Pritisnite **REDIAL/C**.
- 2 Odaberite zapis, a zatim pritisnite ↗.
↳ Broj je biran.

Spremanje zapisa o pozivima u imenik

- 1 Pritisnite **REDIAL/C** za unos popisa biranih brojeva.
- 2 Odaberite zapis, a zatim pritisnite **MENU/OK** za potvrdu.
- 3 Odaberite **[SPREMI BROJ]**, zatim za potvrdu pritisnite **MENU/OK**.
- 4 Unesite i uredite ime, a zatim pritisnite **MENU/OK** za potvrdu.
- 5 Unesite i uredite broj, a zatim pritisnite **MENU/OK** za potvrdu.
↳ Zapis se pohranjuje.

Brisanje zapisa prethodno biranog poziva

- 1 Pritisnite **REDIAL/C** za unos popisa biranih brojeva.
- 2 Odaberite zapis, a zatim pritisnite **MENU/OK** za potvrdu.
- 3 Odaberite **[IZBRIŠI]**, zatim za potvrdu pritisnite **MENU/OK**.
↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 4 Potverdite pritiskom na **MENU/OK**.
↳ Zapis se briše.

Brisanje svih zapisa prethodno biranih poziva

- 1 Pritisnite **REDIAL/C** za unos popisa biranih brojeva.
- 2 Odaberite zapis, a zatim pritisnite **MENU/OK** za potvrdu.
- 3 Odaberite **[IZBRIŠI SVE]**, zatim za potvrdu pritisnite **MENU/OK**.
↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 4 Potverdite pritiskom na **MENU/OK**.
↳ Svi zapisi se brišu.

10 Postavke telefona

Postavke telefona možete prilagoditi prema želji.

Postavke zvuka

Postavljanje glasnoće zvona telefona

Možete odabrati između 5 razina glasnoće ili [ISKLJUČEN].

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Odaberite [POST.TEL.] > [ZVUKOVI] > [GLASN. ZVONA], a zatim pritisnite MENU/OK kako biste potvrdili.
- 3 Odaberite razinu glasnoće, a zatim pritisnite MENU/OK za potvrdu.
↳ Postavka je spremljena.

Postavljanje zvuka zvona telefona

Možete odabrati između 10 zvukova zvona.

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Odaberite [POST.TEL.] > [ZVUKOVI] > [MEL. ZVONA], a zatim pritisnite MENU/OK za potvrdu.
- 3 Odaberite zvuk zvona, a zatim pritisnite MENU/OK za potvrdu.
↳ Postavka je spremljena.

Postavljanje zvuka tipki

Zvuk tipke je zvuk koji čujete kada pritisnete tipku na telefonu.

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Odaberite [POST.TEL.] > [ZVUKOVI] > [ZVUK TIPKE], a zatim pritisnite MENU/OK za potvrdu.

- 3 Odaberite [UKLJUČENO]/[ISKLJUČEN], a zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
↳ Postavka je spremljena.

Zvučni signal za postavljanje telefona na baznu stanicu

To je zvučni signal koji ćete čuti kada telefon postavite na baznu stanicu ili punjač.

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Odaberite [POST.TEL.] > [ZVUKOVI] > [TON PRIKLJ.], a zatim pritisnite MENU/OK za potvrdu.
- 3 Odaberite [UKLJUČENO]/[ISKLJUČEN], a zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
↳ Postavka je spremljena.

Naziv telefona

Naziv telefona može imati najviše 10 znakova. Prikazuje se na zaslonu telefona dok je ona u stanju pripravnosti. Možete pritisnuti MENU/OK za promjenu između prikaza naziva telefona te datuma i vremena.

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Odaberite [POST.TEL.] > [NAZIV.TEL.], zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
- 3 Unesite ili uredite naziv. Za brisanje znaka pritisnite REDIAL/C.
- 4 Potvrdite pritiskom na MENU/OK.
↳ Postavka je spremljena.

Postavljanje datuma i vremena

Informacije potražite u odjeljku "Postavljanje datuma i vremena".

Postavljanje jezika zaslona



Napomena

- Ova značajka vrijedi samo za modele s podrškom za više jezika.
- Jezici dostupni za odabir razlikuju se ovisno o državi.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Odaberite **[POST.TEL.] > [JEZIK]**, a zatim za potvrdu pritisnite **MENU/OK**.
- 3 Odaberite jezik, a zatim pritisnite **MENU/OK** za potvrdu.
↳ Postavka je spremljena.

11 Telefonska sekretarica

Napomena

- Dostupno samo za D135.

Telefon sadrži telefonsku sekretaricu koja snima neodgovorene pozive kada je uključena. Telefonska sekretarica je zadano postavljena na način rada **[SNIMI I]**. Možete daljinski pristupiti telefonskoj sekretarici i promijeniti postavke pomoću izbornika za telefonsku sekretaricu na telefonu.

Uključivanje ili isključivanje automatske sekretarice

- Pritisnite / ili MENU/OK > [TEL. SEKRET.] > MENU/OK.
- Odaberite **[UKLJ./ISKLJ.]** > **[UKLJUČENO]/[ISKLJUČEN]**, a zatim pritisnite MENU/OK za potvrdu.
- Odaberite **[SNIMI I]/[SAMO ODGOVOR]** dok je telefonska sekretarica uključena, a zatim pritisnite MENU/OK za potvrdu.
↳ Postavka je spremljena.

Napomena

- [SNIMI I]** znači da se odgovara na pozive i da se poruke snimaju. **[SAMO ODGOVOR]** znači da se samo odgovara na pozive, a poruke se ne snimaju.

Postavljanje jezika telefonske sekretarice

Napomena

- Ova značajka vrijedi samo za modele s podrškom za više jezika.

Jezik telefonske sekretarice je jezik za obavijesti.

- Pritisnite / ili MENU/OK > [TEL. SEKRET.] > MENU/OK.
- Odaberite **[JEZIK]**, zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
- Odaberite jezik, a zatim pritisnite MENU/OK za potvrdu.
↳ Postavka je spremljena.

Obavijesti

Obavijest je poruka koju pozivatelj čuje kada telefonska sekretarica odgovori na poziv. Telefonska sekretarica ima 2 zadane obavijesti: način rada **[SNIMI I]** i način rada **[SAMO ODGOVOR]**.

Snimanje obavijesti

Maksimalna dužina obavijesti je 3 minute. Nova snimljena obavijest automatski zamjenjuje staru.

- Pritisnite / ili MENU/OK > [TEL. SEKRET.] > MENU/OK.
- Odaberite **[OBAVIJEST]**, zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
- Odaberite **[SNIMI I]** ili **[SAMO ODGOVOR]**, a zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
- Odaberite **[SNIMKA]**, zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
- Približite se mikrofonu i započnite snimanje nakon zvučnog signala.
- Pritisnite MENU/OK za prekid snimanja ili se snimanje zaustavlja nakon 3 minute.



Napomena

- Prilikom snimanja obavijesti približite se mikrofonu dok govorite.

Dolazne poruke

Svaka poruka može trajati najviše 3 minute. Kada primite nove poruke, bljeskat će indikator nove poruke na telefonu.



Napomena

- Ako se javite dok pozivatelj ostavlja poruku, snimanje se zaustavlja te možete izravno razgovarati s pozivateljem.
- Ako je memorija puna, telefonska sekretarica se automatski prebacuje na način rada [SAMO ODGOVOR]. Izbrisite stare poruke kako biste mogli primiti nove.

Preslušavanje obavijesti

- 1 Pritisnite / ili MENU/OK > [TEL. SEKRET.] > MENU/OK.
- 2 Odaberite [OBAVIJEST], zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
- 3 Odaberite [SNIMI I] ili [SAMO ODGOVOR], a zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
- 4 Odaberite [POSLUŠAJ], zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
↳ Možete preslušati trenutnu obavijest.



Napomena

- Nakon što odgovorite na dolazni poziv više ne možete preslušati obavijest.

Vraćanje zadane obavijesti

- 1 Pritisnite / ili MENU/OK > [TEL. SEKRET.] > MENU/OK.
- 2 Odaberite [OBAVIJEST], zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
- 3 Odaberite [SNIMI I] ili [SAMO ODGOVOR], a zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
- 4 Odaberite [KOR. ZADANU], zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 5 Pritisnite MENU/OK za potvrdu.
↳ Zadana obavijest je vraćena.

Preslušavanje dolazne poruke

Dolazne poruke možete slušati redoslijedom kojim su snimljene.

- Ako imate nove poruke, pritisnite / kako biste ih preslušali.
- Ako nema novih poruka, pritisnite / ili [TEL. SEKRET.] > [POSLUŠAJ], zatim MENU/OK kako biste preslušali stare poruke.
- Pritisnite MENU/OK > [TEL. SEKRET.] > [POSLUŠAJ], a zatim pritisnite MENU/OK za potvrdu.
↳ Nove poruke se počinju reproducirati. Ako nema novih poruka, počinju se reproducirati stare poruke.
- Pritisnite REDIAL/C za zaustavljanje.
- Pritisnite MENU/OK za ulaz u izbornik opcija.
- Pritisnite ▲ / ▼ za povećanje/smanjenje glasnoće.

Brisanje dolazne poruke

- 1 Prilikom preslušavanja poruke pritisnite MENU/OK za otvaranje izbornika s opcijama.
- 2 Odaberite [IZBRIŠI], zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.

↳ Trenutna poruka se briše.

Brisanje svih starih dolaznih poruka

- 1 Pritisnite  /  ili MENU/OK > [TEL. SEKRET.] > MENU/OK.
- 2 Odaberite [IZBRIŠI SVE], zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
 - ↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 3 Pritisnite MENU/OK za potvrdu.
 - ↳ Sve stare poruke se trajno brišu.

Napomena

- Možete izbrisati samo pročitane poruke. Izbrisane poruke se ne mogu vratiti.

Postavljanje odgode zvuka zvona

Možete postaviti koliko puta će telefon zazvoniti prije nego što se telefonska sekretarica javi na poziv.

- 1 Pritisnite  /  ili MENU/OK > [TEL. SEKRET.] > MENU/OK.
- 2 Odaberite [ODGODA ZVONA], zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
- 3 Odaberite novu postavku, a zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
 - ↳ Postavka je spremljena.

Napomena

- Provjerite je li telefonska sekretarica uključena prije primjene ove značajke.



Savjet

- Kada daljinski pristupate telefonskoj sekretarici, preporučujemo da odgodu zvuka zvona postavite na način rada [UŠT. IMPULSAJ]. Ovo je ekonomičan način rukovanja porukama. Kada imate nove poruke, telefonska sekretarica se javlja na poziv nakon 3 zvuka zvona. Kada nema poruka, javlja se nakon 5 zvukova zvona.

Daljinski pristup

Telefonskom sekretaricom možete rukovati i kada niste kod kuće. Jednostavno nazovite svoj broj preko tonskog telefona i unesite četveroznamenkasti PIN.

Napomena

- PIN za daljinski pristup je jednak kao PIN sustava. Prethodno postavljeni PIN je 0000.

Aktivacija/deaktivacija daljinskog pristupa

Možete dopustiti ili blokirati daljinski pristup telefonskoj sekretarici.

- 1 Pritisnite  /  ili MENU/OK > [TEL. SEKRET.] > MENU/OK.
- 2 Odaberite [DALJ. PRIS.], zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
- 3 Odaberite [AKTIVIRAJ]/[DEAKTIVIRAJ]], a zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
 - ↳ Postavka je spremljena.

Promjena PIN koda / pristupne šifre

- 1 Pritisnite  /  ili MENU/OK > [TEL. SEKRET.] > MENU/OK.
- 2 Odaberite [DALJ. PRIS.] > [PROMIJ.PIN], zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
- 3 Unesite stari PIN ili pristupnu šifru, a zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.

- 4** Unesite novi PIN ili pristupnu šifru, a zatim za potvrdu pritisnite **MENU/OK**.
- 5** Ponovo unesite novi PIN ili pristupnu šifru, a zatim za potvrdu pritisnite **MENU/OK**.
↳ Postavka je spremljena.

Daljinski pristup telefonskoj sekretarici

- 1** Nazovite broj svog kućnog telefona pomoću telefona s tonskim biranjem.
- 2** Kada čujete obavijest, unesite #.
- 3** Unesite PIN.
↳ Sada imate pristup telefonskoj sekretarici i možete preslušavati poruke.



Napomena

- Imate priliku dvaput unijeti PIN prije nego što se veza prekine.

- 4** Za izvršenje funkcije pritisnite tipku. Popis dostupnih funkcija potražite u tablici s naredbama za daljinski pristup koja se nalazi ispod.



Napomena

- U slučaju da nema poruka, veza se automatski prekida ako se unutar 8 sekundi ne pritisne nijedna tipka.

Naredbe za daljinski pristup

Tipka	Funkcija
1	Preslušavanje prethodne poruke.
2	Preslušavanje poruka.
3	Prelazak na sljedeću poruku.
6	Brisanje trenutne poruke.
7	Uključivanje telefonske sekretarice (nije dostupno prilikom preslušavanja poruka).
8	Zaustavljanje poruke.
9	Isključivanje telefonske sekretarice (nije dostupno prilikom preslušavanja poruka).

12 Usluge

Telefon podržava niz značajki koje vam pomažu u rukovanju pozivima.

Automatski konferencijski poziv

Kako biste se pridružili vanjskom pozivu s drugim telefonom, pritisnite ↲.

Aktivacija/deaktivacija automatskog konferencijskog poziva

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Odaberite [USLUGE] > [KONFERENCIJA], a zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
- 3 Odaberite [AUTO.]/[ISKLJUČEN], a zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
↳ Postavka je spremljena.

Automatsko biranje prefiksnog broja

Ova značajka provjerava i formatira broj odlaznog poziva prije nego se broj bira. Prefiksni broj može zamijeniti broj za prepoznavanje koji ste postavili u izborniku. Na primjer, postavili ste 604 kao broj za prepoznavanje i 1250 kao prefiks. Kada birate broj, na primjer 6043338888, telefon mijenja broj na 12503338888 kada se broj bira.

Napomena

- Broj za prepoznavanje može imati najviše 10 znamenki. Maksimalna duljina automatskog prefiksnog broja je 10 znamenki.
- Ova značajka ovisi o državi.

Postavljanje automatskog prefiksnog broja

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Odaberite [USLUGE] > [AUTO. PREDBR.], a zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
- 3 Pritisnite MENU/OK. Unesite broj za prepoznavanje, a zatim pritisnite MENU/OK za potvrdu.
- 4 Pritisnite MENU/OK. Unesite prefiksni broj, a zatim pritisnite MENU/OK za potvrdu.
↳ Postavka je spremljena.

Napomena

- Kako biste unijeli pauzu, pritisnite i zadržite #.
- Ako je prefiksni broj postavljen, a broj za prepoznavanje ostavljen praznim, prefiksni broj se dodaje svim odlaznim pozivima.
- Značajka je nedostupna ako birani broj počinje s * ili #.

Vrsta mreže

Napomena

- Ova značajka ovisi o državi. Vrijedi samo za modele s podrškom za vrstu mreže.

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Odaberite [USLUGE] > [VRSTA MREŽE], zatim pritisnite MENU/OK.
- 3 Odaberite vrstu mreže, a zatim pritisnite MENU/OK.
↳ Postavka je spremljena.

Odabir trajanja ponovnog poziva

Vrijeme ponovnog poziva mora biti ispravno postavljeno kako biste mogli odgovoriti na drugi poziv. U uobičajenim slučajevima telefon je već

postavljen na trajanje ponovnog poziva. Možete birati između 3 opcije: [KRATKO], [SREDNJE] i [DUGO]. Broj dostupnih opcija razlikuje se prema državi. Pojedinosti zatražite od svog davatelja usluga.

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Odaberite [USLUGE] > [VRIJ.PPOZ.], zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
- 3 Odaberite opciju, a zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
↳ Postavka je spremljena.

Način biranja

Napomena

- Ova funkcija vrijedi samo za modele koji podržavaju tonsko i impulsno biranje.

Način biranja je telefonski signal koji se koristi u vašoj zemlji. Telefon podržava tonsko (DTMF) i impulsno (rotacijsko) biranje Detaljne informacije zatražite od davaljatelja usluga.

Postavite način biranja

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Odaberite [USLUGE] > [MOD BIRANJA], zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
- 3 Odaberite način biranja, a zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
↳ Postavka je spremljena.

Napomena

- Ako je telefon u načinu rada za impulsno biranje, pritisnite *#INT tijekom poziva za privremeno prebacivanje na tonsko biranje. Znamenke birane za ovaj poziv se odašilju kao tonski signali.

Automatski sat

Napomena

- Ova usluga ovisi o mreži.
- Prije korištenja ove značajke provjerite jeste li se preplatili na uslugu identifikacije pozivatelja.

Služi za automatsku sinkronizaciju datuma i vremena na telefonu s javnom komutiranim telefonskom mrežom (PSTN). Kako bi se datum mogao sinkronizirati, provjerite je li postavljena tekuća godina.

- 1 Pritisnite MENU/OK.
- 2 Odaberite [USLUGE] > [AUTOM. SAT], a zatim za potvrdu pritisnite MENU/OK.
- 3 Odaberite [UKLJUČENO]/[ISKLJUČEN], a zatim pritisnite MENU/OK.
↳ Postavka je spremljena.

Registracija dodatnih telefona

Možete registrirati dodatne telefone na baznu stanicu. Bazna stanica može registrirati najviše 4 telefona.

- 1 Možete registrirati telefon na sljedeći način:
 - Ako je telefon u statusu [Odjavljen], pritisnite MENU/OK.
 - Ako je telefon u statusu [PRETRAŽI] i [NEDOSTUPAN], pritisnite MENU/OK > [USLUGE] > [REGISTRIRAJ] > MENU/OK.
- 2 Pritisnite i zadržite ☎ na baznoj stanci 10 sekundi.

Napomena

- Kod modela koji imaju automatsku sekretaricu, začut će se zvuk potvrde naznačujući da je podnožje sada u načinu rada za registraciju.

- 3 Unesite PIN sustava. Pritisnite REDIAL/C za unos ispravaka. Zatim pritisnite MENU/OK kako biste potvrdili PIN.

- ↳ Registracija završava za manje od 2 minute. Bazna stanica telefonu automatski dodjeljuje broj.



Napomena

- Ako PIN nije ispravan ili se unutar određenog razdoblja ne pronađe bazna stanica, na telefonu će se prikazati poruka obavijesti.
- Ako registracija ne uspije, iskopčajte adapter za napajanje iz bazne stанице i ponovo ga ukopčajte. Pričekajte 15 sekundi, a zatim ponovite postupak registracije.
- Prethodno postavljeni PIN je 0000. Ne može se unijeti promjena.

Vraćanje zadanih postavki

Možete vratiti postavke telefona na izvorne tvorničke postavke.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Odaberite **[USLUGE] > [RESETIRAJ]**, a zatim za potvrdu pritisnite **MENU/OK**.
 - ↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 3 Potvrdite pritiskom na **MENU/OK**.
 - ↳ Sve postavke su ponovno postavljene.

Poništavanje registracije telefona

Ako dva telefona dijele istu baznu stanicu, možete poništiti registraciju telefona pomoću drugog telefona.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Odaberite **[USLUGE] > [ODJAVA]**, a zatim za potvrdu pritisnite **MENU/OK**.
- 3 Unesite PIN sustava. (prethodno postavljeni PIN je 0000). Pritisnite **REDIAL/C** za uklanjanje broja.
- 4 Odaberite broj telefona čiju registraciju želite poništiti.
- 5 Potvrdite pritiskom na **MENU/OK**.
 - ↳ Registracija telefona je poništена.



Savjet

- U stanju pripravnosti se pored naziva telefona prikazuje i broj telefona.



Napomena

- Telefon ne može sam poništiti registraciju.

13 Tehnički podaci

Općenite specifikacije i značajke

- Vrijeme razgovora: 10 sati
- Vrijeme u stanju pripravnosti: 200 sati
- Domet u zatvorenom: 50 metara
- Domet na otvorenom: 300 metara
- Imenik s 50 zapisa
- Popis za ponovno biranje s 10 zapisa
- Dnevnik poziva s 20 zapisa
- Telefonska sekretarica s vremenom snimanja od 25 minuta
- Podrška standarda prepoznavanja pozivatelja: FSK, DTMF

Baterija

- Philips: 2 AAA Ni-MH punjive baterije od 1,2 V, 300 mAh

Adapter za napajanje

Baza i punjač

- Tenpao: S003IV0600040, ulaz: 100 – 240 V~, 50/60 Hz, 150 mA, izlaz: 6 V DC, 400 mA
- Meic: MN-A102-E130, ulaz: 100 – 240 V~, 50/60 Hz, 200 mA, izlaz: 6 V DC, 400 mA
- Yingju: YJS003R-0600400G, ulaz: 100 – 240 V~, 50/60 Hz, 130 mA, izlaz: 6 V DC, 400 mA

Potrošnja energije

- Potrošnja energije u stanju mirovanja: oko 0,70 W (D130), 0,75 W (D135)

Težina i dimenzije

- Telefon: 83,8 grama
154,4 x 48 x 25,2 mm (V x Š x D)
- Baza: 63,8 grama
94,50 x 94,50 x 32,10 mm (V x Š x D)
- Punjač: 40,8 grama
79,40 x 79,40 x 31,0 mm (V x Š x D)

14 Napomena

Izjava o sukladnosti

Ovim putem tvrtka Gibson Innovations izjavljuje da je ovaj proizvod sukladan osnovnim zahtjevima i drugim primjenjivim odredbama Direktive 1999/5/EC. Izjavu o sukladnosti možete pronaći na web-stranici www.p4c.philips.com.

Sukladnost s GAP standardom

GAP standard jamči da su svi DECT™ GAP telefoni i bazne stanice u skladu s minimalnim radnim standardima bez obzira na marku. Telefon i bazna stanica sukladni su sa standardom GAP, što znači da jamče minimum funkcija: prepoznavanje telefona, zauzimanje linije, uspostavljanje i primanje poziva. Napredne funkcije možda neće biti dostupne ako ih budete koristili s drugim markama. Kako biste telefon mogli koristiti s baznom stanicom drugog proizvođača sukladnom s GAP standardom, najprije slijedite postupak opisan u uputama proizvođača, a zatim slijedite upute opisane u priručniku za registraciju telefona. Kako biste telefon drugog proizvođača registrirali s baznom stanicom, stavite baznu stanicu u način rada za registraciju, a zatim slijedite upute proizvođača telefona.

Usklađenost s EMF-om

Ovaj proizvod sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Odlaganje starih proizvoda i baterija u otpad



Proizvod je proizведен od vrlo kvalitetnih materijala i komponenti, pogodnih za recikliranje i ponovnu uporabu.



Ovaj simbol na proizvodu znači da je proizvod obuhvaćen direktivom Europske unije 2012/19/EU.



Ovaj simbol naznačuje da proizvod sadrži baterije koje su obuhvaćene direktivom Europske unije 2013/56/EU, a koje se ne smiju odlagati s drugim kućanskim otpadom.

Upoznajte se s lokalnim sustavom odvojenog prikupljanja električnih i elektroničkih proizvoda i baterija. Slijedite lokalne propise i nikada ne odbačite na proizvod i baterije s normalnim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starog proizvoda i baterija pridonosi sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

Vađenje baterija za jednokratnu uporabu

Kako biste izvadili baterije za jednokratnu uporabu, pogledajte odjeljak "Umetanje priloženih baterija".



Kada proizvod nosi ovaj logotip, to znači da je plaćen financijski doprinos državnom programu za obnovu i recikliranje.

Zaštita okoliša

Nije korištena nepotrebitna ambalaža. Pokušali smo napraviti ambalažu koja se može jednostavno razdvojiti na tri vrste materijala: karton (kuljica), polistirenска pjena (zaštita) i polietilen (vrećice, zaštitna pjena).

Vaš sustav sastoji se od materijala koji se mogu reciklirati i ponovo koristiti ako ih rastavi specijalizirana tvrtka. Poštujte lokalne propise o odlaganju ambalaže, potrošenih baterija i stare opreme.

15 Česta pitanja

Nema crtica indikatora signala na zaslonu.

- Telefon je izvan dometa. Približite ga baznoj stanicu.
- Ako se na telefonu prikazuje **[ODJAVLJEN]**, registrirajte ga.



Savjet

- Dodatne informacije potražite u poglavju "Usluge" u odjeljku "Registracija dodatnih telefona".

Ako ne uspijem upariti (registrirati) dodatne telefone s baznom stanicom, što trebam napraviti?

Memorija bazne stanice je puna. Poništite registraciju telefona koji se ne koristi i pokušajte ponovo.



Savjet

- Dodatne informacije potražite u poglavju "Usluge" u odjeljku "Poništavanje registracije telefona".

Moj telefon je u stanju pretraživanja ili nedostupnosti, što trebam napraviti?

- Provjerite je li bazna stanica priključena na napajanje.
- Registrirajte telefon s baznom stanicom.
- Približite telefon baznoj stanicu.

Odabrao/la sam pogrešan jezik koji ne znam, što trebam napraviti?

- 1 Pritisnite kako biste se vratili na zaslon stanja pripravnosti.
- 2 Pritisnite **MENU/OK** kako biste pristupili zaslonu glavnog izbornika.
- 3 Odaberite **[POST.TEL.] > [JEZIK]**, a zatim će se na zaslonu prikazati nešto od sljedećeg:

CONFIG.TEL > LIMBÄ

KONF.TELEF > JĘZYK

NAST.TEL > JAZYK

TEL. BEÁLL. > NYELV

PHONE SETUP > LANGUAGE

NAST.TELEF. > JEZIK

POST.TEL. > JEZIK

NASTAV.TEL. > JAZYK

HACTX. TEŁ. > ЕЗИК

POST.TEL. > JEZIK

4 Odaberite je kako biste pristupili opcijama za jezik.

5 Odaberite svoj jezik.

Nema zvuka za biranje broja.

- Provjerite veze telefona.
- Telefon je izvan dometa. Približite ga baznoj stanicu.

Nema zvučnog signala prilikom postavljanja na baznu stanicu.

- Telefon nije pravilno postavljen na baznu stanicu/punjач.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Najprije iskopčajte izvore napajanja i očistite kontakte vlažnom krpom.

Ne mogu promijeniti postavke govorne pošte, što trebam raditi?

Uslugom govorne pošte upravlja davatelj usluga, a ne sam telefon. Za promjenu postavki обратите se davatelju usluga.

Telefon na punjaču se ne puni.

- Provjerite jesu li baterije ispravno umetnute.
- Provjerite je li telefon ispravno postavljen na punjač. Ikona baterije se kreće kod punjenja.
- Provjerite je li postavka zvučnog signala prilikom postavljanja na baznu stanicu uključena. Kada telefon pravilno postavite na punjač, čut ćete signal.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Najprije iskopčajte izvore napajanja i očistite kontakte vlažnom krpom.
- Baterije su neispravne. Kupite nove istih specifikacija.

Na zaslonu se ništa ne prikazuje.

- Provjerite jesu li baterije napunjene.
- Provjerite strujne i telefonske priključke.

Loša kvaliteta zvuka (pucketanje, jeka itd.).

- Telefon je gotovo izvan dometa. Približite ga baznoj stanicici.
- Telefon prima smetnje od električnih uređaja koji se nalaze u blizini. Udaljite baznu stanicu od tih uređaja.
- Telefon se nalazi na mjestu s debelim zidovima. Udaljite baznu stanicu od njih.

Telefon ne zvoni.

- Provjerite je li zvuk zvona telefona uključen.
- Provjerite je li telefon registriran s baznom stanicom.

ID pozivatelja se ne prikazuje.

- Usluga nije aktivirana. Informacije zatražite od davaljelja usluga.
- Informacije o pozivatelju su uskraćene ili nisu dostupne.



Napomena

- Ako gore navedena rješenja ne pomognu, isključite napajanje iz telefona i bazne stanice. Pokušajte ponovo nakon 1 minute.

16 Dodatak

Tablice za unos teksta i brojeva

tipka	Znakovi (za engleski/latinicu)
0	razmak 0
1	- 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ', - &

tipka	Znakovi (za norveški/danski/poljski)
0	razmak 0
1	- 1
2	A Æ B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ', - &

Tipka	Znakovi (za grčki)
0	razmak 0
1	- 1
2	Α Β Γ 2
3	Δ Ε Ζ 3

4	Η Θ 4
5	Κ Λ Μ 5
6	Ν Ξ Ο 6
7	Π Ρ Σ 7
8	Τ Υ Φ 8
9	Χ Ψ Ω 9
*	* ? / \ ()
#	# ', - &

tipka	Znakovi (za poljski)
0	razmak 0
1	- 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L Ł 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ', - &



2015 © Gibson Innovations Limited. Sva prava pridržana.

Odgovornost za proizvodnju i prodaju ovog proizvoda
snosi tvrtka Gibson Innovations Ltd., a Gibson
Innovations Ltd. daje i jamstva povezana s ovim
proizvodom.

Philips i Philipsov emblem registrirani su zaštitni znakovi
tvrtke Koninklijke Philips N.V. te se koriste pod licencom
koju je odobrio Koninklijke Philips Electronics N.V.

UM_D130_D135_53_HR_V1.0
wk1526

CE 0168

